



CAMPAGNA VACCINAZIONI ANTI-COVID

Più siamo, prima vinciamo

Piano di vaccinazione anti Covid-19 di Regione Lombardia

Chi?	Quando?
Over 50	Dal 10 maggio
Over 40	Dal 20 maggio
Over 30	Dal 27 maggio
16-29 anni	Dal 2 giugno

Come prenotarsi:

- ✓ On line: prenotazionevaccinocovid.regione.lombardia.it
- ✓ Call center gratuito 800894545 (dalle ore 8 alle ore 20)
- ✓ Sportelli automatici di Poste Italiane
- ✓ Chiedi al Portalettere di Poste Italiane

ویکسینیشن کمپ

ہم جتنے زیادہ ہوں گے ، اتنا پہلے جیتیں گے

ویکسی نیشن پلان اینٹی کوڈ-19 لومباردیہ کے علاقے میں

کون؟	کب؟
50 سے زیادہ	10 مئی سے
40 سے زیادہ	20 مئی سے
30 سے زیادہ	27 مئی سے
سال 16-29	2 جون سے

بکنگ کیسے :

- ✓ آن لائن: prenotazionevaccinocovid.regione.lombardia.it
- ✓ مفت کال سینٹر 800894535 (8 بجے سے 20 بجے تک)
- ✓ اٹالین پوسٹ آفس کے آٹومیٹک کاؤنٹر
- ✓ اٹالین پوسٹ آفس کے پوسٹ مین سے پوچھیں

CAMPAGNE DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19

plus on est, plus vite on va gagner

Plan de vaccination de la Région Lombardie

Qui?	Quand?
Âgés plus de 50 ans	à partir du 10 mai
Âgés plus de 40 ans	à partir du 20 mai
Âgés plus de 30 ans	à partir du 27 mai
De 16 à 29 ans	à partir du 2 juin

Comment prendre rendez-vous:

- ✓ Sur internet: prenotazionevaccinocovid.regione.lombardia.it
- ✓ Par téléphone: centre d'appel gratuit 800894545 (de 8H à 20H)
- ✓ Aux guichets automatiques de Poste Italiane
- ✓ Demandant au facteur Poste Italiane

Progetto: Servizi per l'immigrazione in rete – ID 2283757

Con il contributo di cui agli artt. 72 e 73 del D.Lgs. 117/2017



Ministero del lavoro e delle politiche sociali

Direzione Generale del terzo settore e della responsabilità sociale delle imprese



ਐਟੀ-ਕੋਵਿਡ ਟੀਕਾ ਕਰਨ ਮੁਹਿੰਮ

ਜਿਨੇ ਜਾਦਾ, ਪਹਿਲੇ ਜਿਤਾਗੇ

ਲੋਮਬਰਦੀਆ ਖੇਤਰ ਦੀ ਐਟੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਦਾ ਟੀਕਾ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ

ਕੌਣ ?	ਕਦੇ ?
50 ਸਾਲ ਤੋ ਉਪਰ	10 ਮਈ ਤੋ
40 ਸਾਲ ਤੋ ਉਪਰ	20 ਮਈ ਤੋ
30 ਸਾਲ ਤੋ ਉਪਰ	27 ਮਈ ਤੋ
16 ਤੋ 29 ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚ	2 ਜੂਨ ਤੋ

ਬੁਕ ਕਿਵੇ ਕਰੀਏ (ਅਪੋਈਟਮੈਟ ਕਿਵੇ ਲੈਣੀ ਹੈ) :

- ✓ ਔਨ ਲਾਈਨ: prenotazionevaccinocovid.regione.lombardia.it
- ✓ ਵੀ ਕੋਲ ਸੈਂਟਰ 800894545 (ਸਵੇਰ ਦੇ 8 ਤੋ ਰਾਤ ਦੇ 20 ਤਕ)
- ✓ ਇਟਾਲੀਅਨ ਡਾਕਘਰ ਦੀ ਆਟੋਮੈਟਿਕ ਮਸ਼ੀਨ ਤੋ
- ✓ ਇਟਾਲੀਅਨ ਡਾਕਘਰ ਦੇ ਡਾਕਿਏ ਨੂੰ ਪੁਛੋ

COVID-19 VACCINATION CAMPAIGN

The sooner we do it, the sooner we win

Lombardy Region's immunisation program

Who?	When?
Over-50s	starting from May 10th
Over-40s	starting from May 20th
Over-30s	starting from May 27th
Aged between 16 and 29	starting from June 2nd

How to book an appointment:

- ✓ On-line: prenotazionevaccinocovid.regione.lombardia.it
- ✓ free call-centre 800894545 (from 08:00 to 20:00)
- ✓ Poste Italiane's automated machines
- ✓ Ask Poste Italiane's mailman

حملة التلقيح ضد فيروس كورونا

كلما زاد عددا، سارعنا بالفوز

خطة التطعيم ضد كوفيد منطقة لومبارديا

من؟	متى؟
فوق 50 سنة	من 10 مايو
فوق 40 سنة	من 20 مايو
فوق 30 سنة	من 27 مايو
29-16 سنة	من 2 يونيو

كيفية حجز الموعد :

- على الأنترنت: prenotazionevaccinocovid.regione.lombardia.it

- مركز الإتصال المجاني 800894545 (من الساعة 8 إلى الساعة 20)

- شبكات الصرف الألي لمكتب البريد الإيطالي

- إسأل ساعي البريد في مكتب البريد الإيطالي